

VERORDNUNG (EWG) Nr. 2266/84 DER KOMMISSION

vom 31. Juli 1984

zur Festsetzung der ab 20. August 1984 geltenden Ankaufspreise für ganze und halbe Schlachtkörper, Vorderviertel und Hinterviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1222/84

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 868/84 des Rates vom 31. März 1984 zur Festsetzung des Orientierungspreises und des Interventionspreises für ausgewachsene Rinder für das Wirtschaftsjahr 1984/85⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3 Nummer 4,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates zur Festlegung der allgemeinen Regeln für die Intervention bei Rindfleisch⁽³⁾ sind Qualitäten und Angebotsformen der anzukaufenden Erzeugnisse so festzusetzen, daß erstens der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung sowie dem Gleichgewicht zwischen dem betreffenden Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und zweitens den finanziellen Verantwortlichkeiten Rechnung getragen wird, die der Gemeinschaft dabei zufallen.

Unter Berücksichtigung der Marktlage für Rindfleisch und der beunruhigenden Aussichten, insbesondere aufgrund der zu erwartenden Folgen der getroffenen Maßnahmen zur Regulierung des Milchmarktes, ist für die Erzeuger die Möglichkeit vorzusehen, ganze und halbe Schlachtkörper sowie Vorder- und Hinterviertel bestimmter Qualitäten ausgewachsener Rinder zur Intervention anzubieten.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 869/84 vom 31. März 1984⁽⁴⁾ hat der Rat für drei Jahre die versuchsweise Anwendung des mit der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81⁽⁵⁾ eingeführten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schlachtkörper ausgewachsener Rinder bei der Durchführung der Interventionsmaßnahmen beschlossen. Die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die von den Interventions-

stellen angekauft werden können, müssen also auf der Grundlage dieses Schemas festgesetzt werden.

Die unteren und oberen Grenzen, innerhalb deren die Mitgliedstaaten die Ankaufspreise nach Maßgabe der Unterteilung der Klassen anpassen können, die sie gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 vornehmen, müssen für alle Qualitäten festgesetzt werden.

Das gleichzeitige Angebot von Vorder- und Hintervierteln desselben halben Tierkörpers erleichtert die Kontrollen der Interventionsstelle hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen über Qualität und Klassifizierung des angebotenen Fleisches. Es ist daher die Möglichkeit vorzusehen, daß die Interventionsstellen im Hinblick darauf verlangen können, daß ihnen die beiden Viertel zusammen angeboten werden.

Die Verordnung (EWG) Nr. 1222/84 der Kommission vom 2. Mai 1984 zur Festsetzung der ab 14. Mai 1984 geltenden Ankaufspreise für Vorderviertel bei Interventionen auf dem Rindfleischsektor⁽⁶⁾ ist aufzuheben.

Der Verwaltungsausschuß für Rindfleisch hat nicht innerhalb der ihm von seinem Vorsitzenden gesetzten Frist Stellung genommen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Interventionsstellen kaufen ab 20. August 1984 die nach den Bedingungen der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78⁽⁷⁾ angebotenen ganzen und halben Schlachtkörper, Vorderviertel und Hinterviertel bestimmter Qualitäten ausgewachsener Rinder zu Preisen an, die im Anhang festgesetzt werden.

(2) Die in Absatz 1 genannten Ankaufspreise für jede Qualität können um höchstens 2 ECU erhöht oder um höchstens 5 ECU vermindert werden, um der Möglichkeit Rechnung zu tragen, jede der Klassen des Gemeinschaftsschemas gemäß Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1208/81 zu unterteilen.

(3) Mitgliedstaaten, die gemäß Absatz 2 eine Unterteilung der Klassen vornehmen, sind befugt, die Interventionskäufe auf bestimmte Unterklassen zu beschränken.

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.

⁽²⁾ ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 30.

⁽³⁾ ABl. Nr. L 132 vom 15. 5. 1973, S. 3.

⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 32.

⁽⁵⁾ ABl. Nr. L 123 vom 7. 5. 1981, S. 3.

⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 117 vom 3. 5. 1984, S. 25.

⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 15.

(4) Gegenstand von Interventionskäufen gemäß den vorstehenden Bedingungen kann nur Fleisch sein, das von männlichen Tieren stammt.

Artikel 2

Die Verordnung (EWG) Nr. 1222/84 wird mit Wirkung vom 20. August 1984 aufgehoben.

(5) Beim Ankauf von Vierteln kann die Interventionsstelle verlangen, daß der Interessent ihr zusammen mit dem angebotenen Viertel das vom selben halben Schlachtkörper stammende andere Viertel vorlegt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 31. Juli 1984

Für die Kommission

Poul DALSGER

Mitglied der Kommission

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Kategori	A:	Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori	C:	Slagtekroppe af kastrerede handyr.
Kategorie	A:	Schlachtkörper von jungen männlichen, nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie	C:	Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.
Κατηγορία	A:	Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία	C:	Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.
Category	A:	Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category	C:	Carcases of castrated male animals.
Catégorie	A:	Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie	C:	Carcasses d'animaux mâles castrés.
Categoria	A:	Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria	C:	Carcasse di animali maschi castrati.
Categorie	A:	Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie	C:	Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des :*

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Catégorie A classe R2 / Categoria A classe R2	274,717
Catégorie A classe R3 / Categoria A classe R3	272,317
Catégorie A classe O2 / Categoria A classe O2	269,917
Catégorie A classe O3 / Categoria A classe O3	265,917
Catégorie C classe R3 / Categoria C classe R3	270,120
Catégorie C classe O3 / Categoria C classe O3	266,120

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret, med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdinger, af :*

Kategori A klasse R2	255,849
Kategori A klasse R3	253,599
Kategori A klasse O2	251,349
Kategori A klasse O3	247,599
Kategori C klasse R3	239,666
Kategori C klasse O3	235,916

— *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af :*

Kategori A klasse R2	272,906
Kategori A klasse R3	270,506
Kategori A klasse O2	268,106
Kategori A klasse O3	264,106
Kategori C klasse R3	255,644
Kategori C klasse O3	251,644

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, Fleisch- und Knochendünnung bleiben am Vorderviertel, stammend von:*

Kategorie A Klasse U2	269,999
Kategorie A Klasse U3	267,749
Kategorie A Klasse R2	262,499
Kategorie A Klasse R3	260,249
Kategorie C Klasse U3	260,887
Kategorie C Klasse R3	253,387
Kategorie C Klasse R4	251,137

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen querschnitten, stammend von:*

Kategorie A Klasse U2	287,999
Kategorie A Klasse U3	285,599
Kategorie A Klasse R2	279,999
Kategorie A Klasse R3	277,599
Kategorie C Klasse U3	278,279
Kategorie C Klasse R3	270,279
Kategorie C Klasse R4	267,879

ΕΛΛΑΔΑ

— *Εμπρόσθια τεταρτημόρια κοπής με 5 πλευρές — η λάπα να αποτελεί τμήμα του εμπροσθίου τεταρτημορίου — προερχόμενο από:*

Κατηγορία Α κλάση R2	277,509
Κατηγορία Α κλάση R3	275,259
Κατηγορία Α κλάση O2	273,009
Κατηγορία Α κλάση O3	269,259

— *Εμπρόσθια τεταρτημόρια κοπής με 8 πλευρές — η λάπα να αποτελεί τμήμα του εμπροσθίου τεταρτημορίου — προερχόμενα από:*

Κατηγορία Α κλάση R2	277,509
Κατηγορία Α κλάση R3	275,259
Κατηγορία Α κλάση O2	273,009
Κατηγορία Α κλάση O3	269,259

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*

Catégorie A classe U2	275,308
Catégorie A classe U3	273,058
Catégorie A classe R2	265,558
Catégorie A classe R3	263,308
Catégorie A classe O2	261,058
Catégorie A classe O3	257,308
Catégorie C classe U2	282,263
Catégorie C classe U3	280,013
Catégorie C classe U4	273,263
Catégorie C classe R3	271,013
Catégorie C classe R4	268,763
Catégorie C classe O3	265,763

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des:*

Catégorie A classe U2	293,662
Catégorie A classe U3	291,262
Catégorie A classe R2	283,262
Catégorie A classe R3	280,862
Catégorie A classe O2	278,462
Catégorie A classe O3	274,462
Catégorie C classe U2	301,080
Catégorie C classe U3	298,680
Catégorie C classe U4	291,480
Catégorie C classe R3	289,080
Catégorie C classe R4	286,680
Catégorie C classe O3	283,480

IRELAND

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*

Category C class U3	249,426
Category C class U4	244,176
Category C class R3	243,426
Category C class R4	241,176
Category C class O3	239,676

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*

Category C class U3	266,054
Category C class U4	260,454
Category C class R3	259,654
Category C class R4	257,254
Category C class O3	255,654

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Categoria A classe U2	286,056
Categoria A classe U3	283,866
Categoria A classe R2	276,566
Categoria A classe R3	274,376
Categoria A classe O2	272,186
Categoria A classe O3	268,536

— *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Categoria A classe U2	286,056
Categoria A classe U3	283,866
Categoria A classe R2	276,566
Categoria A classe R3	274,376
Categoria A classe O2	272,186
Categoria A classe O3	268,536

LUXEMBOURG

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des :*

Catégorie A classe R2	259,366
Catégorie A classe O2	254,866
Catégorie C classe R3	253,403
Catégorie C classe O3	249,653

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des :*

Catégorie A classe R2	276,657
Catégorie A classe O2	271,857
Catégorie C classe R3	270,297
Catégorie C classe O3	266,297

NEDERLAND

— *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van :*

Categorie A klasse R2	258,164
Categorie A klasse R3	255,914

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Categorie A klasse R2	275,374
Categorie A klasse R3	272,974

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*

Category C class U2	252,911
Category C class U3	250,661
Category C class U4	245,411
Category C class R3	243,161
Category C class R4	240,911

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*

Category C class U2	269,771
Category C class U3	267,371
Category C class U4	261,771
Category C class R3	259,371
Category C class R4	256,971

B. Northern Ireland

— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*

Category C class U3	249,426
Category C class U4	244,176
Category C class R3	243,426
Category C class R4	241,176
Category C class O3	239,676

— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*

Category C class U3	266,054
Category C class U4	260,454
Category C class R3	259,654
Category C class R4	257,254
Category C class O3	255,654

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes :*

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben :*

Catégorie A classe R2 / Catégorie A klasse R2	412,075
Catégorie A classe R3 / Catégorie A klasse R3	408,475
Catégorie A classe O2 / Catégorie A klasse O2	404,875
Catégorie A classe O3 / Catégorie A klasse O3	398,875
Catégorie C classe R3 / Catégorie C klasse R3	405,180
Catégorie C classe O3 / Catégorie C klasse O3	399,180

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » :*

— *Achtervoeten, „pistola“-snit op 8 ribben :*

Catégorie A classe R2 / Catégorie A klasse R2	429,245
Catégorie A classe R3 / Catégorie A klasse R3	425,495
Catégorie A classe O2 / Catégorie A klasse O2	421,745
Catégorie A classe O3 / Catégorie A klasse O3	415,495
Catégorie C classe R3 / Catégorie C klasse R3	422,063
Catégorie C classe O3 / Catégorie C klasse O3	415,813

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben :*

Kategori A klasse R2	409,358
Kategori A klasse R3	405,758
Kategori A klasse O2	402,158
Kategori A klasse O3	396,158
Kategori C klasse R3	383,466
Kategori C klasse O3	377,466

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« :*

Kategori A klasse R2	426,415
Kategori A klasse R3	422,665
Kategori A klasse O2	418,915
Kategori A klasse O3	412,665
Kategori C klasse R3	399,444
Kategori C klasse O3	393,194

DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnitfführung mit 5 Rippen:*

Kategorie A Klasse U2	431,999
Kategorie A Klasse U3	428,399
Kategorie A Klasse R2	419,999
Kategorie A Klasse R3	416,399
Kategorie C Klasse U3	417,419
Kategorie C Klasse R3	405,419
Kategorie C Klasse R4	401,819

ΕΛΛΑΔΑ

— *Οπίσθια τέταρτα ευθείας τομής με 5 πλευρές:*

Κατηγορία Α κλάση R2	444,014
Κατηγορία Α κλάση R3	440,414
Κατηγορία Α κλάση O2	436,814
Κατηγορία Α κλάση O3	430,814

— *Οπίσθια τέταρτα τομής pistola με 8 πλευρές:*

Κατηγορία Α κλάση R2	462,515
Κατηγορία Α κλάση R3	458,765
Κατηγορία Α κλάση O2	455,015
Κατηγορία Α κλάση O3	448,765

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes:*

Catégorie A classe U2	440,492
Catégorie A classe U3	436,892
Catégorie A classe R2	424,892
Catégorie A classe R3	421,292
Catégorie A classe O2	417,692
Catégorie A classe O3	411,692
Catégorie C classe U2	451,620
Catégorie C classe U3	448,020
Catégorie C classe U4	437,220
Catégorie C classe R3	433,620
Catégorie C classe R4	430,020
Catégorie C classe O3	425,220

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola »:*

Catégorie A classe U2	458,846
Catégorie A classe U3	455,096
Catégorie A classe R2	442,596
Catégorie A classe R3	436,846
Catégorie A classe O2	435,096
Catégorie A classe O3	428,846
Catégorie C classe U2	470,438
Catégorie C classe U3	466,688
Catégorie C classe U4	455,438
Catégorie C classe R3	451,688
Catégorie C classe R4	447,938
Catégorie C classe O3	442,938

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib:*

Category C class U3	399,082
Category C class U4	390,682
Category C class R3	389,482
Category C class R4	385,882
Category C class O3	383,482

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib:*

Category C class U3	415,710
Category C class U4	406,960
Category C class R3	405,710
Category C class R4	401,960
Category C class O3	399,460

ITALIA

— <i>Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola :</i>	
Categoria A classe U2	497,660
Categoria A classe U3	493,850
Categoria A classe R2	481,150
Categoria A classe R3	477,340
Categoria A classe O2	473,530
Categoria A classe O3	467,180
— <i>Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola :</i>	
Categoria A classe U2	497,660
Categoria A classe U3	493,850
Categoria A classe R2	481,150
Categoria A classe R3	477,340
Categoria A classe O2	473,530
Categoria A classe O3	467,180

LUXEMBOURG

— <i>Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes :</i>	
Catégorie A classe R2	414,985
Catégorie A classe O2	407,785
Catégorie C classe R3	405,445
Catégorie C classe O3	399,445
— <i>Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » :</i>	
Catégorie A classe R2	432,276
Catégorie A classe O2	424,776
Catégorie C classe R3	422,339
Catégorie C classe O3	416,089

NEDERLAND

— <i>Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben :</i>	
Categorie A klasse R2	413,062
Categorie A klasse R3	409,462

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— <i>Hindquarters, straight cut at third rib :</i>	
Category C class U2	404,657
Category C class U3	401,057
Category C class U4	392,657
Category C class R3	389,057
Category C class R4	385,457
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib :</i>	
Category C class U2	421,518
Category C class U3	417,768
Category C class U4	409,018
Category C class R3	405,268
Category C class R4	401,518

B. Northern Ireland

— <i>Hindquarters, straight cut at third rib :</i>	
Category C class U3	399,082
Category C class U4	390,682
Category C class R3	389,482
Category C class R4	385,882
Category C class O3	383,482
— <i>Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib :</i>	
Category C class U3	415,710
Category C class U4	406,960
Category C class R3	405,710
Category C class R4	401,960
Category C class O3	399,460

BELGIQUE / BELGIË

— *Carcasses, demi-carcasses :*— *Hele dieren, halve dieren :*

Catégorie A classe R2 / Categorie A klasse R2	343,396
Catégorie A classe R3 / Categorie A klasse R3	340,396
Catégorie A classe O2 / Categorie A klasse O2	337,396
Catégorie A classe O3 / Categorie A klasse O3	332,396
Catégorie C classe R3 / Categorie C klasse R3	337,650
Catégorie C classe O3 / Categorie C klasse O3	332,650

DANMARK

— *Hele og halve kroppe :*

Kategori A klasse R2	341,132
Kategori A klasse R3	338,132
Kategori A klasse O2	335,132
Kategori A klasse O3	330,132
Kategori C klasse R3	319,555
Kategori C klasse O3	314,555

DEUTSCHLAND

— *Ganze oder halbe Tierkörper :*

Kategorie A Klasse U2	359,999
Kategorie A Klasse U3	356,999
Kategorie A Klasse R2	349,999
Kategorie A Klasse R3	346,999
Kategorie C Klasse U3	347,849
Kategorie C Klasse R3	337,849
Kategorie C Klasse R4	334,849

ΕΛΛΑΔΑ

— *Σφάγια, ημισφάγια :*

Κατηγορία Α κλάση R2	370,012
Κατηγορία Α κλάση R3	367,012
Κατηγορία Α κλάση O2	364,012
Κατηγορία Α κλάση O3	359,012

FRANCE

— *Carcasses, demi-carcasses :*

Catégorie A classe U2	367,077
Catégorie A classe U3	364,077
Catégorie A classe R2	354,077
Catégorie A classe R3	351,077
Catégorie A classe O2	348,077
Catégorie A classe O3	343,077
Catégorie C classe U2	376,350
Catégorie C classe U3	373,350
Catégorie C classe U4	364,350
Catégorie C classe R3	361,350
Catégorie C classe R4	358,350
Catégorie C classe O3	354,350

IRELAND

— *Carcases, half-carcases :*

Category C class U3	332,568
Category C class U4	325,568
Category C class R3	324,568
Category C class R4	321,568
Category C class O3	319,568

ITALIA

— *carcasse, mezzene e quarti* :

Categoria A classe U2	391,858
Categoria A classe U3	388,858
Categoria A classe R2	378,858
Categoria A classe R3	375,858
Categoria A classe O2	372,858
Categoria A classe O3	367,858

LUXEMBOURG

— *Carcasses, demi-carcasses* :

Catégorie A classe R2	345,821
Catégorie A classe O2	339,821
Catégorie C classe R3	337,871
Catégorie C classe O3	332,871

NEDERLAND

— *Hele dieren, halve dieren* :

Categorie A klasse R2	344,218
Categorie A klasse R3	341,218

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**— *Carcases, half-carcases* :

Category C class U2	337,214
Category C class U3	334,214
Category C class U4	327,214
Category C class R3	324,214
Category C class R4	321,214

B. **Northern Ireland**— *Carcases, half-carcases* :

Category C class U3	332,568
Category C class U4	325,568
Category C class R3	324,568
Category C class R4	321,568
Category C class O3	319,568
